



جگه له مانه، شمره فخان به پهنجه‌ی هونه‌رمه‌ندانه‌ی خوی «به‌پیی هونه‌ری ئه و سه‌ردنه‌مه، که له ئیراندا باوبووه و ئیستا پیی دله‌تین میناتور» سى تابلۇق رەنگىنى تايىبەت بە مؤسيقا وينه كىيشاوه... وينه كان ئاماژهن بۆئه و كۆرىي گۈرانى و مؤسيقايانه‌ی له و رېزگارهدا له سېبىه‌رى دەسەلەتدرابى كوردىدا، مؤسيقا پىز و برهوى هەبۈوه. ئەم سى وينه رەنگىنى، لەو: شەرفنامە دەستخەندىدا هەبۈون، كە مامۆستا عەبدولپەقىب يۈسۈف چىنگى خستووه و بەر لەچەند سالىك لە سويد چاپكراوه. مامۆستاى ناوبراو، لەسەر داواى خۆم، فيلمى هەر ۳ وينه كەي بۇ ناردبۈوم.

ھەر لەزىز سېبىه‌رى ئەم مىرنىشىنە كوردىيىنانە «جزىرە و بۇتان و بەتلیس و حەسەنكىيفا» شدا، كە شمره فخانى بەتلیسى باسيان دەكتات، شاعيرانى گەورەي وەك مەلايى جزىرى (سەدەي ۱۵ ئى زايىن) و ئەممەدى خانى (۱۶۵-۱۷۰ ز) تىيدا ھەلکەوتۇن، بەو ئاماژه زۆرەي لە شىعەرەكانياندا بۆ جۆرەكانى ئامىرى مۇسىقا و گۈرانى دەكتەن، بەلگەن بۆ ئاستى پىشكەتنى مۇسىقا و مەقام و گۈرانى ئەم رېزگارانە، كە مەلايى جزىرى ناوى ئەم ئامىرانە مۇسىقاىي هىتىاوه: روباب، چەنگ، ناي، دەف، قانون، ئەرگەنون (۹۴، ۱۲۲-۱۵۷).

بەلام ئەممەدى خانى ناوى ئەم مەقامانە خوارەوە دىنى:

عوشاق، نەوا، ئوج، گىدان، يان كوردان، رەهاوى، گوشت، شەھناز، حەزىن، ئاهەنگ، تەرەنۇم، سەرسەھى، سەبا، سەدا، نەوبەھارى، شاھىن، دل روبا، دلگوشما، نەغىمە، نصفىيە، ھوزار، ئەوازە، گولرۇح، دلرۇبا.

جگه له مانه، **خانى** وەك شارەزايەكى مۇسىقازان، لە گۈرانى و ئاوازدا، ئاواز و مەقامى جىيا كردوتەوە، چونكە لە شىعەرەكانىدا ھەرىيەكەيان بەجىيا جىيا باس دەكتات، كە بەمە گرانييەكى زەق دىتە گۆرى و جارجارەش باسى تىكەلكردنى مەقامەكانى رەهاوى و سەماع «سەماعى» دەكتات. يان ئەم وازە و زاراوه مۇسىقايانە خوارەوە بەكاردىنى. وەك: زەمزەمە، زىرگولە، سازگار، سەفا، طەنانە، گولستان، گولتعازار، لالەرۇخ، ناز، نازەنин، ناسىم، نىڭار، نەورەسىدە، نەورەزز، بەزم، پەرده، ھەوا، جامى جەم، شەودىز، زەنگولە، موخالىف، مەقلوب، بىتداد، دلنىواز.

ھەروەها ناوى ئەم ئامىرە مۇسىقايانەش دىنى:

دەف، قانون، چەنگ، روباب، كەمانچە، عود، تەنبور، سور-كە لە جىنگەيەكى تردا، ناوه ھاوتا كوردىيەكەشى پىتەللىت: كەرەنا-، ناقۇر، سەنتور، ناي، ساز، يان سازان، كوس، ضرۇنـا «سورنـا»، نەفيئر مىتىز «مېھتەر»، تەپل، خان و سازان، جەرەس، مىضراب.

ههروهها له شهوانی سلیمانی دا دلیت: «دوینی شهومان له گهله دوو بلويژنی کوردادا بهسهربرد. که بلويژه کانيان له قاميش دروست کرابوون، هردووکيشيان لمسه رخو و خه مگین، به ئاوازى دلته زين، بلويژه کانيان ليدهدا، باشترين ئاوازيان، گورانيي به كبوو ناوي لميلن گيان بwoo، گورانيي به تريش به ئه زده نالم دهستي پئ ده کرد. جگه له مانه ش گوراني ترى بەناوبانگى کوردي، وەك: مەمکۈزە بەناز و مەلەكتى جان و «ئازىزى» يان بۆ دوتين (٩٨، ١٥٤).

له شيوهی گوراني «سنە» ش، گورانيي به كى سنه يى يان بۆ دوتين، كه له هاوارىي كى خەمناك دەچوو، بەلام ئەوانه سلیمانى، وايان درخست كه كەميي كى لى تىيگە يشتوون (٩٨، ١٥٤). له جىي خۆيدايەتى، لەناوهيتانى گوراني «سنە» يىدا، ئەو دوو كاسېتە [نۇوارا] ھى نۇرسەرى سنه يى: مەيدىن حەقشناس، بەياد بېتىمەوه، كه لەم (٦، ٥) سالى دواييدا، بەناوى: «شارەكم سنه» وە، تۆمار و بلاوكارا دەته وە (١١).

لەم دوو كاسېتەدا حەقشناس، مەنزۇمەيه كى درېتى، بە دەنگى خۆى خوتىندووه، كه بېتىيە له هەلدانه وە لەپەر پىشنىڭدار و شىيرىنە كانى ژيانى كۆمەلا يەتى و كوردەوارىيەنە شارى سنه و هەممە جۆر يادگار و بىرەورى سامانە فۇلكلۇرىيە كانى شارى سنه يى بۆ ئەم رۆزگارە، بەياد هيتنادەته وە بوارى ھونھرى مۆسيقا و گوراني سنه يېيىشى بەسەركەر دەتەوە، كه له كۆپلەيە كى ئەم مەنزۇمە به نرخەدا، تاوى ھەندى گوراني و گورانى بېيەنلىنى سنه و بە تايىەتىش گوراني بەناوبانگى لا دىوارى «كە تايىەت بۇوه بە شارى سنه وە» بىر خستوتەوە. بۆيە بۆ ئاگادارى خوتىنەران بە چاڭ زانىوە ئەم بە شىعەرە تاوبراو، كه هەر بەشىوه كەھى خۆى، بەھەمان فۇنەتىكى شىيەزارى سنه يە، لەسەر نەوارەكەوه بگوئىمەوه بۆ ئېرە:

سەدۋەنچا سال، بەر لەم كار منه،
يانى: مەنزۇمە شارەكم سنه،
«حەممە كەچەمل» يىك، لەم شارە بۇوگە
شەو، بە دەنگ خۆشە و بەر مال يار چووگە
يار كاليى ناو بwoo، يار قىزى كاڭ بwoo
بۆ حەممە هەزار دارايى و مال بwoo

(١) ئەم كاسېتە لەلایەن پەخشخانە سروش - تاران و بەتەقدىللىي ماجد مەردوخ رۆحانى بلاويەتەوە.

«ئەوليا چەلەبى» ش، لەم سياحە تىنامە يىدا كه لە سالى (١٦٣٠ از) بۆ ميرزىشىنى جزىره و بۆتانى كردووه و چاوى بە عەقدال خانى ميرى جزىره و بۆتان كە وتىووه؛ سەبارەت بە ھونھرى و بەھەرى مير عەقدال خان دلیت: «لە ھونھرى مۆسىقا و گورانىدا ھەر باس ناکرى، مەقامى راست و دووگا زۆر باش دەزانى و لە وتنى زەحل و زىكىر و تەسنيف و موربەعات و وارسىقى و شەرقى و سەرچىدا وەستايەكە، كەس نايگاتى. ھەرچەندە دەنگى زۆر زله، بەلام كە دەست دەداتە ئامىرىتكى مۆسىقا و شىعەرى «حافز» بە بىست و چوار ئوسولە وە دلیت، مەل بە ئاسماňوھ را دەگرەن. لە تەپل لىداندا وەستايەكە، دەتوانى لەنیوان چوار تەپلدا دابنىشى و دەست بگەيەنەتىتە ھەر چواريان و بە شىيەبە كى پىك، كارى چوار تەپل كوت بەجى بەھىتى. بەھۆي ئەم وەستايىھە، سولتان مورادى چوارەم (١٦٢٣ - ١٦٤٠ از) خەرجى مۇشى پئى دەبەخاشى (٩٠، ١٢٤). ھەر ئەم گەرپىدە كە باسى مەلاتىيەدا، دەربارە دەنگخوش و مۆسيقا زانە كانى كورد، دلیت: «دەنگخوش و مۆسيقا زانە كان ھەرىكە كە لەلایە كەھە كۆپى خۆيان گەرم دەكەن و ئاسمان دەخەن سەما» (٩٠، ٢٤). دىسان لە گەرەنە كە يىدا لە باسى ئاسنگەرە كانى شارى دىيارى كە دلیت: ئاسنگەر و مسگەرە كان لە كاتى كاركەرە دەنگخوش و مۆسيقا زانە كانى شارى لەسەر ئاوازى مۆسيقا دادەۋەشىتىن و مەقامى سىگا و حسىنى و هي ترى پئى لېدەدەن و خوشىان لە گەلەن دللىن؛ ھەركەس گۆپى لىتى بىن، پىتى رۆيىشتىنى نامىتىن (٩٠، ١٣٢).

دواي ئەوليا چەلەبىش، چەند گەشتەر و كوردىناسىيە كى تر، لەچەند سەرەدمى جياوازى مىزىۋىيدا، لە بارەي گورانى و مۆسيقاى كوردىيە و نۇرسىيۇيانە، يان ھاتۇونەتە كورستان و ھەرىكە يان بە جورىك باسى گورانى و مۆسيقا دەكەن.

يەكەميان مىستەر كلوديوس جىيمس رېچ (٤٧٨٧-١٨٢١ از)، كە لە بەھارى سالى (١٨٢٠ از) دا ھاتۇتە كورستان و لە مانگى نىسانى ھەمان سالىدا كە يېشتەرە سلیمانى و میوانى مەحمود پاشا يابان بۇوه، سەبارەت بە گورانى و مۆسيقاى كوردى دلیت: «پاشا كانى يابان، لە گەل پىاوا ماقولە كانىاندا، ھەفتەي جارىك، يان دووجار كۆددەنەوه، بۆ ئەوهى گۆپى لە گورانى و مۆسيقا بگرن (١)، مۆسيقا كە يان لەم ئامىرائە پېنكەتۇوه دەھۆل، زۇننا، شىمىش، تەپل، دەف، بلويەر، دۇوزەلە».

(١) وەك لە سەفەرنامە كەھى رېچدا دەرددە كەھوى، عوسمان پاشا يابان (براي مەحمود پاشا يابان و كۆپى ئەورەHaman پاشا)، ئامىرى كەمانچە (ویلۆن) بى بۇوه و حەزى لە كەمانچە زەندى بۇوېتىت؛ كە ھەر بېچ خۇنى پېشىتەر بە دىيارى بۆي بىرىپەت. چونكە پېچ لە بىرەورى رۆزى (١٤) ئى تىشىنى يە كەمى (١٨٢) دا ئاوازى نۇرسىيۇ: عوسمان پاشا باسى كەمانچە كى بۆ كردم، پېشىت خۆم بە دىيارى دابۇومى، تكاي لېتكىردم كە بىرم نەچن زىيە كانى بۇ بىكەم... (٩٨، ٩٠).